

**Zeitschrift:** Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
**Herausgeber:** Association suisse de propriétaires de tracteurs  
**Band:** 17 (1955)  
**Heft:** 8

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

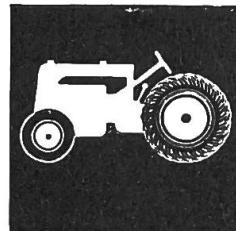
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# LE TRACTEUR

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé  
 Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs



## Table des matières

La normalisation des tracteurs . . . . .	4
Machines agricoles et tracteurs . . . . .	15
Une bonne à tout faire: l'élévateur frontal . . . . .	23
Siège auxiliaires pour tracteurs . . . . .	29
Bulletin de commande . . . . .	31
La tribune libre . . . . .	33
Communiqués de l'association suisse . . . . .	36
Questionnez - on vous répondra ! . . . . .	38

## Liste des annonces

L. Allamand S.A., Ballens (VD) . . . . .	14
Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey . . . . .	couv. 3
BP Benzine et Pétroles S.A., Zurich . . . . .	13/35
Electrona S.A., Boudry/Neuchâtel . . . . .	40
W. & H. Erismann, Seengen (AG) . . . . .	39
Fibag, Emil Frey S.A., Zurich 4 . . . . .	14/39
Good Year S.A., Zurich . . . . .	couv. 2
W. Graf, Zurich 51 . . . . .	38
Henriod frères S.à.r.l., Echallens . . . . .	40
R. Hofmann, Wetzikon (ZH) . . . . .	28
Victor Merz, Genève . . . . .	12
Mutuelle Vaudoise Accidents . . . . .	1
Ott frères S.A., Worb/Berne . . . . .	1
Pennsylvania Oil Company Ltd., Bâle . . . . .	30
S.A. des Pneumatiques Michelin, Genève . . . . .	couv. 4
A. Schawalder, Amriswil (TG) . . . . .	2
F. Vogel, Aubonne . . . . .	1